2-1 983.

ДЕКАБРЬ.

1908.

4239 695

PYGGHOG KOTATGTRO

ЕЖЕМЪСЯЧНЫЙ

литературный, научный и политическій журналъ.

Nº 12



----逐来逐兴---

С.-ПЕТЕРБУРГЪ. Типографія Первой Спб. Трудовой Артели.—Лиговская, 34. 1908.

СОДЕРЖАНІЕ:

| | | . CTPAH. |
|-----|--|-----------|
| 1. | Дома. Разсказъ. Ив. Сазанова | 1- 41 |
| 2. | Очерки изъ исторіи политическихъ и общественныхъ | |
| | идей денабристовъ. В. Семевскаго. Окончаніе | 42 61 |
| 3. | Проступокъ. Повъсть. А. Деренталя. Окончаніе. | 62 88 |
| 4. | Господа дворяне. Жерома и Жана Таро. Пере- | NOTON . |
| | водъ съ французскаго А. Н. Тверитинова | 89-121 |
| 5. | Парижскіе силуэты: 1 Раненый человъкъ. — 2. По ча- | |
| | сти перевозки мебели. — 3. Нужны свидътели. — | |
| | 4. "Организаторъ". П. Я. Рысса | 122-141 |
| 6. | | 142 - 161 |
| 7. | Разсказы Андрея Струга: 1. Уличный скрипачъ. | |
| | 2. Некрологъ. Переводъ съ польскаго | 162-182 |
| 8. | Изъ исторіи первыхъ лѣтъ университета св. Влади- | |
| | міра. Л. Пантелюева | 183-205 |
| 9. | Слово. Стихотвореніе $Леонида\ B.$ | 205-206 |
| 10. | 스타트 기계 경우 경기 등에 다른 경기 경기에 가장 되었다. 그 사람들은 사람들은 사람들은 경기를 받는 것이 되었다. 그는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이다. 그렇게 되었다면 없는 것이 없는 것이다. | 207-224 |
| 11. | Куда дъвалась Варенька Олесова (Около "проблемы | |
| | пола" и около купальщицъ)? А. Е. Ръдько | 1- 24 |
| 12. | | |
| | геръ. Поль и характеръ). П. Мокіевскаго | 24- 48 |
| 13. | Вторая слава. Діонео | 48- 77 |
| 14. | Хронина внутренней жизни: І. Виленскій запросъ. | |
| | Провокація и польза службы. Полицейскій форму- | |
| | ляръ и сенаторскія ревизіи.—II. Плоды ревизій и | |
| | разоблаченій въ Кіевъ. Ревизія сенатора Гарина. | |
| | Полицейскія полномочія и полицейская репутація. | 17.00 |
| | Клептократія.—III. Двойная атака на крестьянство. | |
| | Атака на разныя группы населенія. Необходимость | |
| | | |



Главный Представитель

21. Объявленія.

полное уничтожение

крысь и мь

ВЕЗВРЕДНО ДОМАШНИМЪ ЖИВОТНЫМЪ

ратинъ приготовл. подъ контролемъ Датскаго Пра-ни, Швеціи, Германіи и казенныхъ учрежд. Англіи, Норвегіи, Финляндіи и Россіи. Подр., а также отзывы иностранные и рус-скіе высыл. безпл. Центр. Конторой "РАТИНЪ", С.-Петербургъ Невскій, 28—80, телеф. 13—46. Очистка отъ крысъ и мышей, генеральная и годовая, по желан. съ гарантіей. Для крысъ: жестянки по 2 руб. Большая упаковка (равная шести малымъ) 8 руб. 50 коп. Для мышей: бутылки 2 р. или меньшія по 1 руб. 25 коп. Способъ употребленія прилагается.

ФЕЛИКСЬ ПАРЛОВИЧЬ КЕБКЕ

Иногородн. заказы исполняются по получ. задатка (одной трети стоимости).

ТАБЛЕТКИ IOГУРТ д-ра ТРАЙНЕРА ДЛЯ пріема послів віды (Болгарскія палочки, рекоменд. Мечнико-

вымь и др. медиц. авторит.)

при всёхъ желудочно-кишечи. заболъваніяхъ. Превосходно регулируютъ пищевареніе и запоръ. Цёна 2 р. Налож. пл. 2 р. 50 к. (2-хнедъльн. леченіе). Продажа въ аптекахъ и лучш, аптек, магаз. Литература высылается безплатно. С-Петербургъ, О. П. Петерсонъ. Невскій, 28-1, д. Зингера.

Германіи онъ закончится торжествомъ народнаго правленія. Теперь и народное представительство въ Германіи заражено имперіализмомъ, но здёсь въ этихъ условіяхъ этотъ угаръ не можетъ быть долговѣчнымъ. И въ Германіи, этомъ покамѣстъ плацдармѣ международнаго имперіализма, въ 1908 году произошло событіе, подготовляющее его паденіе.

Объ имперіализмѣ въ Соединенныхъ Штатахъ я нодробнѣе писалъ въ прошлой книжкѣ «Русскаго Богатства», а здѣсь позволительно прибавить, что американскій матеріализмъ распространяеть свои притязанія на Америку и Тихій Океанъ, при чемъ для Тихаго Океана стремится упрочить statu quo. Въ этихъ предѣлахъ конфликтъ съ Европою почти невѣроятенъ, а конфликтъ съ Японіей, повидимому, устраненъ. Что касается будущаго, то, конечно, американскій народъ рано или поздно прогонить отъ власти своихъ плутократовъ, а съ этимъ исчезнеть имперіализмъ.

Таковъ общій строй отношеній и событій, какъ они сложились къ началу 1909 года, которому пожелаемъ проявить новое творчество въ направленіи, уже нам'вченномъ первыми годами XX в'вка. И да отведется въ этомъ св'ятломъ творчеств'в н'всколько вниманія и нашей многострадальной родин'в! Когда она «широкую ясную грудью дорогу проложить себ'в», тогда легче и св'ятл'ве станетъ всему челов'вчеству...

С. Южановъ.

Новыя книги.

Г. Василевскій.— Интеллигентная колонія Криница. Къисторіи исканій общественныхъ формъ идеальной жизни.—Книгоиздат. «Посъвъ». Спб. 1908.

Колонія Криница представляєть явленіе чрезвычайно интересное и во многихь отношеніяхъ поучительное. Вызванная къжизни настроеніємъ, очень близкимъ къ «толстовству», она оказалась гораздо устойчивѣе чисто толстовскихъ колоній, возникавшихъ и лонавшихся, какъ пузыри. Основанная (какъ продолженіе перваго опыта, сдѣланнаго ранѣе въ Уфимской губерніи) въ 1886 году на Черноморскомъ побережіи, она продержалась до нашихъ дней и, быть можетъ, переживъ тяжелый кризисъ, въ которомъ очутилась въ настоящее время, вынесетъ изъ крушенія нѣкоторые обломки, которые попытается пронести въ измѣненномъ видѣ и дальше. Уже эта сравнительная устойчивость даетъ этому эпизоду изъ «исканій общественныхъ формъ идеальной жизни» право на вниманіе и пристальное изученіе ея исторіи.

Книга г-на Василевскаго, «составленная на основаніи матеріаловъ изъ архива Криницы, куда вошли годовые и місячные отчеты, общественныя и частвые дневники, доклады, записки и т. д.», представляеть поэтому значительный интересъ, какъ первая, кажется, попытка дать сколько-нибудь связную исторію Криницы на основаніи первоисточниковъ. Незьзя сказать, чтобы работа г-на Василевскаго имъла исчернывающее значение, но въ ней все-таки въ значительной степени отразилась внутренняя эволюція колонін, являющаяся поучительной страничкой изъ исторіи и психологіи русскихъ исканій. Г-нъ Василевскій, самъ участвовавшій въ колоніи, развертываеть передъ нами тѣ стремленія и задачи, съ которыми основатели колоніи приступали къ своему ділу и на которыя ушла ихъ жизнь. Любонытно, что въ этомъ отношеніи, пройдя цёлый кругь, первоначальная идея обратилась, какъ теперь принято выражаться, - въ свою противоположность. Первоначальною целью піонеровъ было «самоусовершенствованіе личности» въ направленіи полнаго ея освобожденія. «Борьбу съ общественнымъ зломъ, -- говорили они, -- нужно направить по пути развитія высшихъ сторонъ человъческой природы. Нужно дать возможность индивидууму проявить все богатство и разнообразіе его жизни, но только не въ слепой игре его эгоизма и страстей, а и въ творчестве его нравственнаго сознанія» (стр. 28). Этому мішають путы, налагаемыя на личность старымъ обществомъ. «Главная изъ этихъ силь, тягот вющая надъ отдельнымь лицомь, выражается въ абсолютныхъ утвержденіяхъ истины. Любая религіозная система зиждется на обладаніи всей полнотой абсолютизма. Это обладаніе обыкновенно производить давящее, угнетающее дъйствіе на человъка, на органическій самобытный рость его «я» и развитіе его вравственнаго сознанія: косность религій съ невыблемостью ихъ догматовъ носить элементы умственной и нравственной инерціи, а въ дальнайшемъ развити даже смерть». Не безграшны въ этомъ отношеніи «и философскія системы; своимъ голымъ принципіализмомъ и формализмомъ онъ также задерживають рость личности». Такимъ образомъ между двумя, такъ сказать, полюсами русской жизни-мертвящей оффиціальной върой и государствомъ, съ одной стороны, и философско-общественными системами и стремленіями оппозиціонныхъ слоевъ русскаго общества, выступавшаго на борьбу съ ними, съ другой - предполагалось выбрать свой особенный путь, положить гдв-то внв предвловь этой борьбы, на какой-то особенной нейтральной почвъ основание новаго общества, заложить первую его ячейку, которая, размножаясь изъ себя, своего рода почкованіемъ, должна была охватить затімь все общество. Маленькій рай за предвлами огромной жизненной битвы, ни съ къмъ не воюя и не становясь ни на чью сторону, долженъ былъ заражать своимъ примъромъ и вести къ тому, что со временемъ и всв борющіеся переходили бы на эту нейтральную почву труда и свонаблюденія г. Васюкова почти всякой цѣнности—это отсутствіе устойчивой точки врѣнія, вызывающее разнорѣчія въ оцѣнкѣ явленій и необъяснимые скачки собственныхъ настроеній автора. И это очень жаль, потому что, повторяемъ, край мало изученъ, но очень интересенъ, и въ условіяхъ его жизни не мало поучительнаго и своеобразнаго.

10-ый томъ произведеній В. А. Карповой-Монгирдъ (пис. подъ псевд. Сергій Роміась). Моей Родині. Москва. 1908.

Первый томъ произведеній г-жи Монгирдъ, «пис. подъ псевдонимомъ Сергъй Роміасъ», появился въ концъ 1897 года. Рецензія объ этомъ первомъ томъ, носившемъ заглавіе «Деревня нашего времени», была пом'вщена въ январской книжкъ нашего журнала за 1898 годъ. Отзывъ быль довольно суровъ. Если рецензентъ имълъ въ виду предостеречь г-жу Монгирдъ-Роміаса отъ дальнъйшихъ понытокъ этого рода, для коихъ, по его мненію, у нея не было данныхъ, -- то разсчеть оказался ошибоченъ: г-жа Монгирлъ-Роміась съ тъхъ поръ издала цълыхъ десять томовъ своихъ произведеній, употребивъ на это, какъ говорить сама, последнія средства. Десятый томъ носитъ названіе: «Моей Родинв» и представляеть настоящую апелляцію писательницы къ обществу на прессу и... читателей за то, что журналы не желають печатать ея произведеній, критика не желаеть ихъ хвалить и вследствіе этого (какъ думаеть г-жа Монгирдъ) читатели не желають покупать. Рецензенты могуть сколько угодно приписывать эту неудачу отсутствію у автора таланта и серьезныхъ идей, - авторъ съ этимъ решительно не согласенъ.

По совершенно искреннему убъжденію г-жи Монгирдъ-Карповой, подкрѣпляемому, во-первыхъ, отзывомъ ея супруга (стр. 187), а во-вторыхъ, нъкоторыхъ ея знакомыхъ, она теперь-«единый истинный писатель въ Россіи», «неизм'вримо выше многихъ и многихъ писателей, выше и Достоевскаго» (стр. 178). Л. Н. Телстой давно исписался, последнія его произведенія, не исключая и «Воскресенія», никуда не годятся. Чеховъ («недавно умершій писатель Ч.») изображаль все какихъ-то кисляевь и вообще «этотъ раздражительный писатель», въ которомъ было что-то «невыразимо миверное» (стр. 247), только «дрябловатилъ русское общество». «Гг. Горькій и Короленко стоять за то (1), чтобы гр'вшить, чтобы каяться, а каяться, чтобы спастись» (стр. 222). Впрочемъ, обо встать этихъ Горькихъ, Андреевыхъ, Короленвахъ, Маминыхъ-Сибирякахъ, Боборыкиныхъ и говорить бы не стоило, если-бы не одно особенное обстоятельство: всв они только твмъ и держатся, что «ворують» идеи и образы г-жи Монгирдъ и выдають ихъ за свои. По какому-то адскому соглашенію, ихъ въ этомъ поддерживаеть вся пресса. Примъровъ опредъленныхъ позаимствованій г-жа Монгирдъ (по крайней мъръ, въ 10-мъ томъ) не приводить, но въ ея страстныхъ репликахъ по адресу «идоловъ-удавовъ» звучить, повидимому, глубокое уоъждение. «Вы десять лът *).-нишетъ г-жа Монгирдъ, -- наживались моими трудами, черпали и черпали из нихъ матеріал. Я с вами ни с към в соглашеніе не входила, дозволенія на мародерство не давала, напротив в печати же ва мародерство бичевала и заявляла, что так как вы сговорились матеріально меня утопить, то и не смейте брать у меня ни единаго слова... Критики замалчивали мои труды, чтобы облегчить вам (и себъ) мародерство. В издание моих произведений мы вложили до последняго рубля все, что имели. А пользовались моими произведеніями вы, писатели, газеты и журналы. И на вас лежит уже не только нравственный долг по отношению ко мнв, но и денежный. И это я говорю во первых «известным»: гг. Андрееву, Боборыкину, Горькому, Короленко, Мамину-Сибиряку и проч., «Русским Въдомостям», «Новому Времени» и т. д. (нъкоторым газетным фельетонистам), «Русскому Богатству», «Русской Мысли» и т. д. (вое-кому из беллетристов), а также составителям пьес с надерганным у меня матеріалом, а затім говорю и другим (и прованкам и стихотворцам), из которых иных быть можеть и не внаю, но которых вы то всв знаете и которые сами знают за собой вину, мародерство, многолътнее расхищение матеріала из моих литературных трудов» (стр. 384).

Положение выходить довольно своеобразное: вся пресса и отдъльные писатели привлекаются къ нравственной и матеріальной отвътственности за то, что г-жа Монгирдъ, -- въ свою очередь безъ всякаго съ ними соглашенія, - издала 10 томовъ своихъ сочиненій, которыхъ публика не покупаеть. И въ этомъ основномъ положеніи, и въ откровенномъ самовосхваленіи г-жи Монгирдъ есть очень много комического, а въ ся нападкахъ много несимпатичного. Но, право, рука не подымается для насмёшекъ при чтеніи нікоторыхъ личныхъ признаній г-жи Монгирдъ. Въ ея книгв чертами если не художественными, то все же довольно яркими въ качествъ «человъческаго документа», изображается цълая трагедія «непризнанности». Между прочимъ, въ статьъ, носящей выразительное заглавіе «Моя каторга», г-жа Монгирдъ описываеть свои скитанія по Москвъ для продажи своихъ книгъ. Съ этой пълью она мужественно проникала въ частныя квартиры и тутъ, по ея словамъ, «почти съ первыхъ шаговъ обнаружилось действительно что-то ужасное: вся Москва, оказалось, пишеть. Вся не вся, это понятно, я см'вюсь, но-о Воже!-какое ужасное множество». Въ этой коротенькой отмъткъ г-жи Монгирдъ звучить нъкоторая иронія по адресу этихъ «тоже пишущихъ». А между твмъ, сколько между ними людей, быть можеть, считающихь и за собой право жало-

^{*)} Вся книга-безъ буквы ъ.

ваться и на критику, и на редакціи, и на «несправедливое равнодушіе» читателей. Да, это трагедія очень распространенная...

Какъ-бы то ни было, мы доводимъ до свѣдѣнія читателей объ апелляціи г-жи Монгирдъ-Роміаса «къ Родинѣ». Для лицъ, которыя-бы пожелали ближе ознакомиться съ этой своеобразной апелляціей, сообщаемъ и адресъ: складъ изданія сочиненій В. А. Карповой-Монгирдъ находится въ Москвѣ, Газетный пер., д. Фальцъ-Фейна, № 35.

О ДЪТСКИХЪ КНИГАХЪ. Критико-библіографическій указатель. Москва, 1908 г. Стр. XV + 834. Ц. 2 р. Изд. книжн. магазина С. Скирмунта "Трудъ".

Лежащій предъ нами указатель восполняеть одинъ изъ существеннъйшихъ пробъловъ нашей справочной литературы. Достаточно поверхностнаго знакомства съ этимъ объемистымъ и систематичнымъ трудомъ, потребовавшимъ для удовлетворительнаго исполненія цілой арміи самоотверженных работниковь, чтобы видъть, что этой книгъ суждено надолго быть необходимымъ воспитательнымъ пособіемъ въ рукахъ русскихъ родителей. Всякій, причастный книгь, знаеть, какъ часто и съ какой бользненной безпомощнестью обращаются къ нему съ необдуманными вопросами родители, не могущіе предоставить развитія дітей на волю благосклоннаго случая: что читать детямь? Чемь занять скучающихь, чімь удовлетворить любознательность нытливыхь, чімь и когда подвлиться съ дътьми изъ сокровищъ худежественной литературы, которая при своемъ возникновеніи им'яла в'ядь въ виду взрослыхъ, а не малольтковъ, что выбрать изъ громадной массы дътской литературы, которая получить свою настоящую ценность лишь тогда, когда будеть извъстна и доступна нуждающимся въ ней.

Потребность въ указателе книгъ для детского чтенія была такъ велика, что вызывала даже спекулятивныя понытки удовлегворить ее; это хорошій показатель: върно, есть спросъ, если чуткая коммерція идеть ему на встрічу. Такимъ рыночнымъ изданіемъ быль указатель Курнина, своевременно отмъченный нами; не многимъ выше его указатели Королькова и Флерова, которые также ограничились перепечаткой болже или менже случайныхъ журнальныхъ рецензій о дітскихъ книгахъ. Къ перепечаткамъ безъ общаго критерія, безъ объединяющей руководящей мысли и безъ единства въ выполненіи принадлежить «Справочная книжка по чтенію дітей всёхъ возрастовъ» М. В. Соболева. Старые указатели-известный «Обзоръ дътской литературы» Гаршина, Герда и др., равно какъ «Что читать дътямъ (Педагогич. музея военно-учебныхъ ваведеній) охватывають очень незначительный матеріаль. Въ первомъ изъ нихъ разсмотрѣно нѣсколько больше, а во второмъ нѣсколько меньше трехсоть книгь. Въ новомъ указателъ изложено, охарактеризовано и одобрено больше двухъ тысячь дътскихъ книгъ и броисточниковъ даеть следующую схему хода дель: Одинъ изъ вождей демократіи, трибунъ Сервилій Руллъ, предлагаетъ общирный проекть аграрныхъ и финансовыхъ реформъ, направленныхъ и противъ нобилитета и противъ всадниковъ. Провести этотъ проекть въ жизнь полженъ демократическій кандидать въ консулы, Катилина. Но аристократія торжествуєть на выборахь, и ставленникъ ея, консулъ Цицеронъ, производитъ безпощадную расправу съ Катилиной и его сообщниками. Самый разсказъ о заговоръ Катилины авторъ считаетъ миномъ, сочиненнымъ самимъ Щицерономъ для того, чтобы оправдать свою политику. Неудача демократіи знаменуєть катастрофу республики. Часто говорять, что «республика разстроилась отъ отсутствія представительнаго начала, до котораго будто-бы не додумалось греко-римское общество». Авторъ не соглашается съ такимъ взглядомъ. Идея представительства вовсе не была чужда древнему міру, но право представительства есть прежде всего признаніе реальной силы народа, а послъ расправы, произведенной Суллой въ 80 г., Италія была слишкомъ слаба, чтобы добиться защиты своихъ интересовъ. Воть почему республика должна была уступить мъсто монархіи. Но авторъ не примыкаетъ, однако, къ взгляду Моммсена, что монархія выросла въ Рим'в изъ демократіи. Наоборотъ, монархія была «результатомъ и увънчаніемъ феодально-кръпостного строенія общества», торжествомъ «соціальной іерархіи и политическаго омертвѣнія». Монархія была создана аристократіей, а не демократіей Принципать одного выросъ изъ принципата немногихъ. Съ этой точки зрвнія, авторъ прежде всего старается разрушить Моммсеновское представление о Цезаръ, какъ о творцъ монархически оргонизованной демократіи. Онъ объясняеть такое пониманіе фигуры Цезаря у Моммсена исключительно политическими обстоятельствами момента, когда была написана книга Моммсена. Проф. Випперъ въ Цезар'в видить не геніальнаго творца монархіи, а просто талантливаго кондотьера, отличавшагося въ своемъ стремленіи къ власти нолнъйшей безпринципностью. Авторъ какъ будто нарочно старается подчеркивать отрицательныя черты Цезаря: его политическую неустойчивость и нравственную непорядочность, союзъ съ самыми развращенными элементами черни, жалкую роль его по отношенію къ неповинующимся легіонамъ, отсутствіе въ немъ демократическихъ тенденцій и тяготвніе его къ аристократіи. Въ его стремленіи къ парскому титулу и пышности онъ видить старческое слабоуміе. Наобороть, Помпей въ изображении проф. Виппера выигрываетъ отъ сравненія съ Цезаремъ. Уже при Сулів аристократія спасала свое господство путемъ единоличной диктатуры. Послв катастрофы республики въ 60-хъ г. въ римскомъ обществъ начинаетъ развиваться еще большая склонность къ единоличному правленію, къ «монархическому президентству», какъ выражается авторъ. Теоретикомъ новой формы правленія является Цицеронъ въ трактать «De re publica». Такимъ «монархическимъ президентомъ» и былъ Помпей. правившій въ 50-хъ гг. вмёстё съ сенатомъ и пользовавшійся широкими симпатіями общества. Въ сущности, Помпей, а не Цезарь быль основателемъ принципата, такъ какъ въ дъятельности Августа гораздо больше чертъ сходства съ первымъ, чемъ съ последнимъ. Анализъ соглашенія Августа съ сенатомъ приводитъ проф. Виниера къ заключенію, что положеніе Августа въ 20-хъ гг. было очень непрочно. Предъ нимъ была альтернатива: или опираться на непослушные и жадные легіоны, какъ это делаль Цеварь, или вступить въ союзъ съ земельной аристократіей по примъру Помпея. Онъ выбралъ второе и потому долженъ былъ значительной долей власти подълиться съ сенатомъ. Этимъ и объясняется соціальная политика Августа, отличающаяся строго аристократическимъ характеромъ и стремящаяся упрочить соціальное господство земельной аристократіи. Только крупные военные усп'вхи первой половины его правленія утверждають его власть, н тогда онъ начинаеть создавать въ имперіи бюрократію по египетскому образцу и поощрять обожествление императорской власти.

Таковы главные выводы интересной и богатой содержаніемъ книги проф. Виппера. Они рѣзко расходятся съ установившимися взглядами на римскую исторію. Авторъ какъ будто задался цѣлью кореннымъ образомъ перевернуть всѣ прежнія представленія о ходѣ событій въ Римѣ II и I вв. до Р. Х. Но стремясь избѣжать односторонности прежнихъ историковъ, онъ невольно впадаетъ въ противоположную крайность. Онъ находить только свѣтлыя краски для изображенія демократіи и только черныя для принципатъ. Стараясь опровергнуть Маммсеновскій взглядъ на принципатъ, онъ совершенно забываетъ о великомъ культурномъ значеніи римской имперіи въ дѣлѣ распространенія цивилизаціи. Многія утвержденія его являются иногда совершенно необоснованными: таковы, напр., предположенія о расцвѣтѣ торговли въ древнемъ Римѣ, о кондотьерствѣ III в. до Р. Х. и т. п.

Но въ то же время книга его обладаетъ выдающимися достоинствами. Одинаково подкупаетъ въ ней и тонкость анализа, и оригинальность выводовъ, и смѣлость построенія, и живой образный языкъ. Особенно удались автору картины экономическаго строя римской жизни—хозяйничанья публикановъ въ провинціяхъ, устройства и организаціи латифундій, городской жизни въ Римѣ. Напрасно только авторъ модернизируетъ античный міръ и называетъ землевладѣльцевъ лендлордами, полководцевъ—фельдмаршалами, toga praetexta—сенаторскимъ мундиромъ, солдатскія сходки—военнымъ парламентаризмомъ и т. д.

and the best support of the state of the sta